



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3260
30 July 1993

CHINESE

第三二六〇次会议临时逐字记录

1993年7月30日星期五，下午5时55分
在纽约总部举行

<u>主席</u> : 戴维·汉内爵士	(大不列颠及北爱尔兰联合王国)
<u>成员国</u> :	
巴西	萨登柏格先生
佛得角	巴尔沃萨先生
中国	张炎先生
吉布提	奥拉海耶先生
法国	拉德苏先生
匈牙利	布达伊先生
日本	丸山先生
摩洛哥	本贾伦-图伊米先生
新西兰	基廷先生
巴基斯坦	马克先生
俄罗斯联邦	沃伦佐夫先生
西班牙	佩道耶先生
美利坚合众国	奥尔布赖特夫人
委内瑞拉	特鲁希略小姐

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

下午5点55分开会。

通过议程

议程通过。

克罗地亚境内联合国保护地区及其附近局势

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程项目。

安全理事会是根据事先磋商达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后, 我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会深为关切地听取了秘书长前南斯拉夫特别代表关于克罗地亚共和国境内联合国保护地区及其附近特别是马斯利尼察渡口的局势的报告。

“安全理事会重申1993年7月15日主席的声明(S/26084)。在此声明后, 当事各方于1993年7月15/16日在埃尔杜特达成了协议, 要求克罗地亚武装部队和警察在1993年7月31日之前撤出马斯利尼察桥地区, 并将该桥置于联合国保护部队(联保部队)的单独控制之下。

“安全理事会要求克罗地亚部队立即按照上述协议撤走, 同时允许立即部署联保部队。安理会还要求克拉伊纳塞尔维亚部队不进入这一地区。安理会吁请所有各方力行克制, 包括遵守停火。

“安全理事会提醒各方不实施上述协议的严重后果。

“安理会将继续积极处理此案。”

该声明将作为安全理事会文件S/26199分发。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

下午6点散会。